En la Capital Húngara los Alemanes Enfrentan a los Rusos y a los Patriotas

LIBRAN LUCHA EN BUDAPEST

La Ciudad ha Sido Convertida en un Infierno de Fuego y Metralla

BUCAREST, 4. (ANS). — Mientras en las calles céntricas de Budapest las fuerzas revolucionarias húngaras están librando sangrientas batallas por la posesión de importantes edificios públicos, aun en poder de las fuerzas adictas al gobierno de Szalasi y elementos de la Gestapo, un aluvión de tanques e infantería soviéticos han penetrado en los suburbios de la capital de Hungría.

★ **LUCHAS CALLEJERAS**

Despachos recibidos en las últimas horas de la noche de hoy indican que la ciudad húngara se halla convertida en un impresionante infierno de fuego y metralla y que impera una situación caótica no registrada en la misma en todo el curso de su historia. La aviación soviética, que apoya los ataques de las fuerzas acorazadas de Malinovsky, asesta rudos golpes a los soldados que defienden Budapest, mientras que las fuerzas revolucionarias de liberación lucha con inquebrantable determinación contra los nazis húngaros y las fuerzas de la Gestapo, que han perdido todo el control de la situación. Mientras tanto, otras poderosas columnas soviéticas se van acercando a Budapest para colaborar en la magistral batalla cuya definición vislumbra un verdadero desastre germano.

★ **Contraataques alemanes en Prusia**

En Prusia oriental, los alemanes contraatacaron desesperadamente con fuerzas importantes, a las que los rusos infligieron enormes pérdidas en hombres y materiales, especialmente en el sector de Goldap. Los alemanes emprendieron un contraataque en forma de tenaza por el norte y sur de Goldap, pero ese movimiento fué deshecho por el fuego de la artillería rusa, que también desbarató una segunda tentativa germana hasta que finalmente los alemanes tuvieron que replegarse, abandonando gran cantidad de muertos y pertrechos.

★ **Anuncio húngaro**

LONDRES, 4. (ANS). — La radio de Budapest anunció que los soviéticos penetraron en Soroksar, tres kilómetros al sur de Budapest, pero que se les rechazó.

★ **Moscú confirma la ocupación de Szolnok**

MOSCU, 4. (ANS). — Los rusos capturaron Szolnok, sobre el importante ferrocarril al este de Budapest, anuncia una orden del día del mariscal Stalin, emitida esta noche. La orden, que está dirigida al mariscal Malinovsky, dice: "Fuerzas del segundo frente ucraniano, después de furiosa lucha capturaron hoy la ciudad y gran empalme ferroviario de Szolnok, importante punto fortificado alemán sobre el río Tisa".

★ **Comunicado ruso**

MOSCU, 4. (ANS). — Un suplemento al comunicado soviético de la noche declara que las tropas rusas frustraron diez ataques enemigos en Prusia oriental. Los alemanes sufrieron grandes pérdidas y tuvieron que retirarse a sus posiciones originales. En la lucha al sur de Goldap, los alemanes obligaron a los rusos a retroceder, pero "determinado golpe" realizado por los rusos restablecieron la situación. "Pérdidas particularmente severas" fueron infligidas a los alemanes en este sector durante los últimos dos días, agrega el suplemento.

"Al sur de Pultusk, los guardias soviéticos capturaron un bosque y mejoraron sus posiciones. Al norte de Uzhorod, nuestras unidades realizaron con éxito un movimiento de flanqueo sobre las montañas y atacaron al enemigo desde la retaguardia".

★ **Otros éxitos soviéticos**

MOSCU, 4 (ANS). — El comunicado soviético de la noche dice: "Durante el 4 de noviembre en Prusia oriental, al norte y sur de Goldap, nuestras tropas repelieron con éxito ataques enemigos de tanques e infantería y como resultado de contraataques soviéticos fueron mejoradas nuestras posiciones.

"Fuerzas del segundo frente ucraniano, en dura lucha capturaron hoy la ciudad y gran empalme ferroviario de Szolnok, importante punto fortificado alemán sobre el río Tisa. Nuestras tropas también ocuparon la ciudad y empalme ferroviario de Cegled y la ciudad de Abony, así como más de otras cuarenta localidades habitadas, situadas entre los ríos Danubio y Tisa.

"En otros sectores del frente hubo actividad de patrullas y en algunos puntos lucha de importancia local. Durante el día de ayer nuestras tropas en todos los frentes destruyeron o averiaron 41 tanques alemanes".

★ **Nuevo gabinete rumano**

LONDRES, 4 (ANS). — La radio rumana difundió a últimas horas de hoy un decreto real anunciando la formación de un nuevo gobierno. Los principales cambios son: presidente del consejo de ministros y ministro de Guerra interino, general Constantin Sanatescu; vicepresidente del consejo, Petre Groza; asuntos exteriores, Constantin Visioanu y ministro de Producción de Guerra, Constantin Bratianu.

Sanatescu formó nuevo gobierno a fines de agosto cuando Rumania solicitó a Rusia condiciones para el armisticio y el régimen de Antonescu fué depuesto. Groza es miembro del partido nacionalista y desempeñó varios cargos en el gabinete en anteriores gobiernos. Visioanu es distinguido hombre de Estado y diplomático y miembro de la reciente delegación del armisticio en Moscú. Bratiano, prominente liberal, fué primer ministro durante 12 años.

LLEGO A MONTEVIDEO EL Dr. GONZALEZ IRAMAIN

MONTEVIDEO, 4 (ANS). — Llegó a esta capital el ex diputado socialista argentino, doctor Julio González Iramain, quien se radicará transitoriamente en Montevideo.

SE INICIO EL TORNEO ARGENTINO DE BASQUET

CATAMARCA, 4 (A.N.S.) — Con los partidos jugados anoche dió comienzo la disputa del XVI Campeonato Argentino de Basquetbol, que este año tiene por escenario la ciudad de Catamarca. Participan 16 representaciones y para su realización ha sido dividido en cuatro zonas:

ZONA "A": Santa Fe, Tucumán, San Luis y Salta.

ZONA "B": Santiago del Estero, Mendoza, Jujuy y Río Negro.

ZONA "C": Capital Federal, Entre Ríos, Corrientes y La Rioja.

ZONA "D": Buenos Aires (Provincia), Catamarca, San Juan y Chaco.

RESULTADO DE ANOCHE

A las 22.45 horas se midieron los seleccionados de Mendoza y Río Negro, cuyo resultado final favoreció a Mendoza por el siguiente resultado: 57 a 37.

SANTA FE JUEGA HOY

Hoy domingo a las 18 horas se jugará la segunda fecha del campeonato, cumpliéndose el siguiente programa:

18 horas: Buenos Aires v. Chaco; 19 horas: Capital Federal v. Corrientes; 20.45: Santiago del Estero v. Jujuy; a las 22: Santa Fe v. Salta, dirigido por árbitros de San Juan, y a las 23.15: Catamarca v. San Juan.

El lunes se programarán los partidos posteriores.

En el momento de la iniciación del certamen se procedió a la inauguración de un mástil en el campo de juego, a cuyo pie las delegaciones colocaron placas alusivas al ideal deportivo amateur. El estadio de la Federación Catamarqueña de Basquetbol que tiene una capacidad para 5.000 espectadores se vió extraordinariamente concurrido, lo que obliga a pensar que el certamen será un éxito rotundo.

NO OPUSO RESISTENCIA A LOS RAIDS LA LUFTWAFFE

LONDRES, 4 (ANS). — Según declaró el cuartel general aéreo norteamericano, los raids en masa de hoy sobre Alemania fueron realizados sin oposición de la Luftwaffe, en contraste con las violentas batallas del jueves último, en que fueron destruídos 208 aeroplanos germanos.



En la nueva ofensiva emprendida por los aliados en el sector de Aquisgrán, con Düren como objetivo inmediato y Colonia como meta principal, las fuerzas del general Hodges ocuparon en las últimas 48 horas las ciudades de Vossenack, Germeter y Schmidt, en un avance de varios kilómetros, a través de la línea Sigfrido. En el presente mapa dicha línea aparece señalada con rayas horizontales, en tanto que las rayas en diagonal representan el territorio ocupado por los aliados.

El Orden

Año XVIII ★ Nº. 6051 ★ Santa Fe, domingo 5 de noviembre de 1944. 12 Páginas Fundado por ALFREDO ESTRADA

Prosigue el Avance de las Fuerzas de Hodges

PARIS, 4. (ANS). — Furiosa batalla, cuya violencia va en aumento a medida que se profundiza la penetración estadounidense, se está librando en torno a Hurtgen, importante localidad germana en el interior de la línea Sigfrido. La poderosa ofensiva lanzada por el primer ejército norteamericano del general Hodges en dirección a Colonia encuentra tesonera oposición de los alemanes, que en las últimas horas han lanzado vigorosos contraataques. Las últimas informaciones recibidas en esta capital revelan que la acción más violenta de los yanquis y las fuerzas alemanas tuvo lugar en la localidad de Schmidt, situada en los bosques de Hurtgen y a cuyo interior habían llegado ayer las fuerzas de la Unión. Las calles de la mencionada localidad son actualmente escenario de sangrientas batallas, que se prolongan sin solución de continuidad y en las que ambos bandos están sufriendo considerables pérdidas.

★ **Ciudades holandesas liberadas**

CUARTEL GENERAL ALIADO, 4. (ANS). — Poderosas fuerzas acorazadas del mariscal Montgomery liberaron hoy las ciudades de Steenbergen y Terheyden y están librando una recia batalla en el interior de Geertruidenberg en su incontenible acometida en dirección al Mosa. Mientras los ejércitos aliados están liquidando los últimos restos de resistencia en la región de Bravante, infligiendo a los alemanes cuantiosas pérdidas, prosigue la vigorosa acción ofensiva de las fuerzas de Crerar en Walcheren y de Dempsey al sudeste de Helmond.

★ **Amplio dominio en Walcheren**

LONDRES, 4 (ANS). — Los ejércitos aliados acrecientan su dominación en la isla de Walcheren, a raíz del establecimiento de nuevas cabeceras de puente por los norteamericanos a través del río Mark. También los polacos han logrado éxitos de importancia al reconquistar la localidad de Hout. En Flesinga se produjo el enlace de los famosos "commandos" británicos con las demás tropas que operan en esa isla.

★ **En los Vosgos**

LONDRES, 4 (ANS). — Al este de Remiremont los aliados han logrado desalojar a los alemanes de importantes posiciones.

Fué tomada la localidad de Reherry.

★ **En el valle de Meurthe**

PARIS, 4 (ANS). — Al este de Rambervilliers los norteamericanos llegaron al valle de Meurthe, en el cual irrumpen ahora con poderosos efectivos.

★ **Sospel fué ocupada**

PARIS, 4 (ANS). — Los aliados lograron ocupar la localidad de Sospel en los Alpes Marítimos, dominando desde la misma un amplio sector de la frontera italiana.

★ **La ofensiva contra Colonia**

PARIS, 4 (ANS). — La ciudad de Colonia, sometida a implacables golpes por las fuerzas aéreas aliadas, ha de ser indudablemente la segunda gran ciudad alemana que caiga en poder de los aliados, y puede presumirse que la lucha por su posesión ha de revestir las características de la librada en Aquisgrán, aunque posiblemente la supere en intensidad.

Los norteamericanos se encontraban esta tarde a unos 40 kilómetros de la importante plaza, la cual, según informes fidedignos, se halla prácticamente en ruinas y con grandes incendios que aun no han sido apagados, dando la impresión de que los alemanes aprovecharán el devastador efecto de los ataques aéreos para aplicar su política de tierra arrasada. Sobrepasadas las localidades de Schmidt y Ermetzr, los aliados están a punto de luchar por el crucero del río Erft, último obstáculo natural que se interpone entre los atacantes y su objetivo inmediato en territorio de Alemania.

★ **Exitos de los canadienses**

CON EL PRIMER EJERCITO CANADIENSE, 4. (ANS). — Patrullas canadienses, a última hora de hoy avanzaron más allá de la ciudad de Steenbergen y cruzaron el río Steenbergsche. Los últimos informes dicen que estaban a dos millas del estuario del Rhin inferior.

Patrullas canadienses de reconocimiento ocuparon la ciudad de Nieuw Vossemeer, sobre el continente opuesto a la isla de Tholen, cuatro millas al oeste de Steenbergen. Esta zona está grandemente minada, pero los alemanes se han retirado enteramente de ella. Sobre la derecha del avance canadiense, tropas británicas, americanas y polacas del primer ejército canadiense han obtenido nuevas ganancias.

★ **Amenazan a Klundert**

Los norteamericanos están a cerca de una milla al sur y sudoeste de la ciudad de Klundert, una milla y media al sur de Hollandsch Diep (estuario del Rhin) entre Willemstad y Moerdijk.

Al norte de Breda, los polacos capturaron Wagenberg, tres millas y media al sur de Hollandsch Diep y dos millas al norte de Terheyden, sobre la carretera a Geertruidenberg.

★ **Novelista francés en el frente**

LONDRES, 4. (ANS). — El famoso novelista André Malraux es comandante de una brigada de Alsacia Lorena, actualmente operando con el primer ejército francés en el frente de los Vosgos, según informa el diario francés "Combat".

Malraux estuvo con los revolucionarios en China y en España como piloto republicano y dos de sus grandes novelas tratan de esos tópicos.

LAS CLASES SECUNDARIAS FINALIZARAN EL DIA 15

BUENOS AIRES, 4 (ANS). — Por decreto del Ministerio de Justicia e Instrucción Pública de la Nación, se ha dispuesto que el 15 del actual finalice el actual período escolar para los [illegible] de enseñanza secundaria, oficiales e incorporados, dependientes de dicho Departamento.

EN ENERO SE CELEBRARIA LA CONFERENCIA

Opina el Canciller

WASHINGTON, 4. (ANS). — Nunca se discutió en esta capital la actuación de una próxima reunión de cancilleres americanos. Antes de que la Argentina presentase a la Unión Panamericana su pedido sobre una futura reunión, las autoridades del Departamento de Estado tenían pensado la celebración de una reunión a fin de discutir con los representantes de los países latinoamericanos los problemas referentes a la organización internacional de seguridad, siempre que esos países deseasen esa reunión; el gobierno norteamericano está decidido a no cambiar de actitud y se espera que la reunión para tratar los asuntos de lo acordado en Dumbarton Oaks ocupará el primer lugar. Todo indica que esas conferencias se celebrarán después de las fiestas de Navidad y se señala la primera quincena del mes de enero. — El conocido publicista Francisco Assis Chateaubriand, publica un artículo en diarios asociados, cadena de cincuenta diarios y estaciones de radio del Brasil, sobre la entrevista que el 2 de noviembre tuvo en Buenos Aires con el Ministro de Relaciones Exteriores de la Argentina, general Peluffo.

Según el articulista, el canciller del país rioplatense lo autorizó para [illegible] que "la República Argentina [illegible] de los pueblos americanos una fe total en los verdaderos propósitos amistosos que han inspirado su pedido de una reunión consultiva. Nuestra nota no expresa ningún otro propósito que el de disipar cualquier malentendido creado respecto a la solidaridad continental. Naturalmente, los postulados de la política argentina no han sido distintos".

El canciller Peluffo dijo: "Nuestra nota ha sido tan espontánea como exclusivamente argentina. Cuando hemos dejado de [illegible] toda preocupación referente a las consultas con los demás Estados americanos, no hicimos más que refirmar nuestra propia confianza en el hecho de que ellos serán los mejores guardianes de la armonía continental".

Contrabando Apresado

BUENOS AIRES, 4 (ANS) — Personal de la Subprefectura Marítima de San Isidro, realizó esta madrugada un procedimiento que tuvo como resultado impedir la realización de un contrabando y el secuestro de valiosa mercadería.

En circunstancias que personal de esa repartición realizaba un patrullaje por la zona advirtió a la altura del kilómetro 12 del Canal costanero, la presencia de una embarcación que navegaba con las luces apagadas.

Dada la voz de alto, los tripulantes de la embarcación se negaron a acatarla, por lo que los representantes de la autoridad hicieron varios disparos a fin de atemorizarlos. Ante la actitud decidida de los agentes marítimos los desconocidos optaron por abandonar la embarcación en una canoa, que llevaban a remolque y al amparo de la oscuridad reinante ganaron la costa consiguiendo desaparecer.

Apresada la embarcación, se constató que era el yate "Tvair", de bandera desconocida, en cuyo interior se encontró un cargamento formado por 45 tubos de gas neón, 48 ovillos de hilo para bobinas, 3 cubetas de hierro fundida, 1 fardo conteniendo una red de pescar completa, 12 paquetes de folletos con propaganda subversiva y un envase conteniendo un total de 4.500 lamparitas eléctricas.

Un Difícil Problema

BUENOS AIRES, 4 (ANS) — Un problema imprevisto han planteado los propietarios de las empresas de ómnibus que impugnaron recientemente un fallo de la Delegación en uso de la Secretaría de Trabajo y Previsión, por considerar que no estaban en condiciones de prestar los servicios que por el mismo se les obligaba.

Se constituyeron hoy ante un escribano público y por intermedio de él resolvieron notificar al secretario interino de la Municipalidad para que, con habilitación de día y horas, declare la caducidad de las concesiones de las distintas líneas, ante la imposibilidad absoluta para seguir prestando servicios.

Notifican además, que hasta el día 10 del corriente prestarán servicios y que en adelante la comuna deberá tomarlos a su cargo, a cuyo fin ponen a su disposición los elementos de explotación hasta tanto los mismos sean declarados de utilidad pública.

Hacen notar, por otra parte, que a fin de dar una solución al problema aceptarían, con la garantía del Estado, transferir todos los bienes inmuebles afectados al servicio en favor de los obreros y empleados de las empresas, a objeto de que éstos exploten las concesiones en forma directa por su cuenta y riesgo.

ASCIENDEN A NUMEROSOS EDUCADORES

Fueron Beneficiados Maestros de Santa Fe

BUENOS AIRES, 4. (ANS). — El Consejo Nacional de Educación dió a conocer en la fecha la lista de ascensos del personal docente, que ha sido decretada teniendo en cuenta el riguroso orden de antigüedad y antecedentes de los designados. La nómina comprende numerosos directores superiores, directores elementales, maestros de primera y segunda categoría de la Capital Federal, provincias y territorios.

★ **Los promovidos en Santa Fe**

En Santa Fe fueron ascendidos, a segunda categoría, los maestros: Mercedes Albornoz, de la escuela 196; Erminda de Dupradeux, de la escuela 207; Guillerma Flores de Blatter, de la escuela 2.

A directores infantiles: Catalina Cacace, de la escuela 184 y Celina Andino, de la escuela 167; a vicedirectores: Edmundo Ottalagano, de la escuela 152; Ana de Magario, de la escuela 83; María de Ares, de la escuela 326; Alfredo Pedro Infante, de la escuela 261; Petrona de Metternicht, de la escuela 129; a primera categoría, los siguientes directores: Avelino José Paccini, de la escuela 33; Leonardo Mateo Carreras, de la escuela 139; Paulina de Beltramone, de la escuela 326; Alberto Reinaldo Fanto, de la escuela 324; Clelia de Insaurralde, de la escuela 330 y Juan Quirelli, de la escuela 7.

A tercera categoría: María de Cirigliano, de la escuela 124; Carolina de Banus, de la escuela 117; María de Mutlio, de la escuela 188; María de Gómez, de la escuela 15; Ofelia de Menayo, de la escuela 38; Antonia Fioramanti, de la escuela 29; Lidia Gola, de la escuela 229; Carmela de Alarcón, de la escuela 126; Laura Soria, de la escuela 214; Rolanda Bacca, de la escuela 104; María Deyola, de la escuela 31; Elvira Borghi, de la escuela 154; Herminia Bossi, de la escuela 242 y Rosa de Captoni, de la escuela 155.

LA DESCONCENTRACION DE TROPAS SE INICIO

CORDOBA, 4 (ANS) — Conforme a lo dispuesto por el comando, en la mañana de hoy comenzó la desconcentración de las tropas que participaron en las recientes maniobras cumplidas en Pampa de Olaen.

Hoy partieron algunos contingentes por vía férrea, con destino a la Capital Federal, Catamarca, San Luis y Río IV.

Mañana lo harán los efectivos de Campo de Mayo, y el lunes proseguirá la desconcentración que finalizará el miércoles con los regimientos del norte del país, que regresarán a sus guarniciones.

UNA COMISION ESTUDIA EL ESTATUTO BANCARIO

BUENOS AIRES, 4 (ANS) — De acuerdo a lo dispuesto por la Secretaría de Trabajo y Previsión, una comisión presidida por el doctor Horacio Sanetis, de dicho organismo, tiene a estudio el Estatuto Bancario, debiendo expedirse en el plazo fijado de 30 días.

EN CORDOBA DIMITIO EL MINISTRO MAYOR TASSI

CORDOBA, 4 (ANS) — Oficialmente se informó esta noche que el ministro de Gobierno de la Intervención Federal, mayor Raúl Tassi, ha presentado la renuncia a su cargo, dimisión que ha sido aceptada por el titular de la misión.

La renuncia fué determinada, según ha trascendido, por la suspensión, por parte del general Guglielmone, de un acto que había organizado el magisterio de la provincia para expresar su reconocimiento al ministro de Gobierno, por medidas que había tomado en beneficio del gremio. La oposición del general Guglielmone [illegible] también la renuncia del subsecretario de Instrucción Pública, profesor Hernán Echavarría, que había autorizado la demostración.

El interventor habría expresado su criterio de que la demostración no correspondía, ya que la medida había encuadrado en el criterio de justicia que constituye el compromiso natural de las actuales autoridades.

Ha trascendido igualmente que en la semana próxima se producirán novedades respecto a la situación [illegible] en el seno de la Intervención Federal en esta provincia.

HA SIDO CONFIRMADO UN FALLO SOBRE SEDICION

BUENOS AIRES, 4 (ANS). — La Cámara Federal dió a conocer una resolución confirmatoria de la adoptada por el juez doctor Horacio Fox en el proceso por los delitos de sedición y rebelión, seguido contra los tenientes coroneles (S.R.) Roberto Bosch y Sabino Adalid y los señores Osvaldo Andrés González, Arnoldo F. Vensimón, Federico V. Valerga, Eduardo F. Recalde, Tranquilino Vega, Antonio López, Luis C. Burzi, Carlos Marcelo Bosch, Esteban Mendoza, Santiago J. Canzani y Segundo L. Ponzio.

En la resolución confirmada se sobresee a los teniente coroneles Bosch y Adalid, y al señor González, con la salvedad de que el proceso no afecta el buen nombre y honor de los restantes.

Condecorado Por su Valor



El teniente Gerard Norton, a quien le ha sido concedida la Cruz Victoria, máxima condecoración británica al valor personal, por su heroica actuación en las operaciones que permitieron a las fuerzas inglesas quebrar la línea gótica en Italia.

PROXIMA BATALLA DECISIVA EN LEYTE

Las Tropas Niponas han Sido Reforzadas

PEARL HARBOUR, 4. (ANS). — Se ha informado que los aviones norteamericanos acosan a las tropas japonesas que lograron desembarcar en la isla de Leyte para reforzar a sus columnas que se baten en retirada ante el empuje de los yanquis. Las acciones aéreas llevadas a cabo por los pilotos que atacan a los japoneses son en extremo violentas, causándoles considerables daños.

Dos transportes que condujeron a los refuerzos, fueron hundidos en momentos en que los soldados estaban desembarcando, estimándose que en el transcurso de esta operación los nipones soportaron cuantiosas bajas. Ahora es esperada una batalla decisiva en la isla de Leyte, pues los norteamericanos procuran afanosamente completar el dominio de la misma, y sus efectivos marchan hacia los puntos donde los japoneses se han concentrado para oponer la resistencia final.

★ **Ataques a Cebú**

LEYTE, 4. (ANS). — Desde la base aérea de esta isla, los aparatos norteamericanos han realizado ataques contra Cebú, Luzón, y los Negros, causando importantes averías en las instalaciones portuarias y depósitos de materiales.

★ **En Tokio se atribuyen éxitos**

NUEVA YORK, 4. (ANS). — Un comunicado japonés transmitido desde Tokio afirma que los japoneses han infligido ya más de cuatro mil quinientas bajas a los norteamericanos en los combates de Leyte. Agregó que la artillería nipona hundió un destructor, averió otro y hundió un crucero en el golfo de Leyte, y que los aviones nipones en incursiones sobre los aeropuertos de Tacloban y San Pablo averiaron o incendiaron 110 aviones norteamericanos.

★ **Las batallas en China**

CHUNGKING, 3. (ANS). — Mientras continúa la dura lucha en la casi cercada base aérea de la ciudad de Kweilin, otras fuerzas japonesas están atacando Yungfu, 40 millas al sudoeste, y se dirigen directamente a Liuchow, otra gran base, 130 millas al sudoeste de Kweilin. Las fuerzas japonesas en Kwangsi meridional están avanzando hacia el oeste a lo largo del oeste del río. Una columna está atacando Mosun, 120 millas al sudeste de Liuchow; otra está avanzando hacia Nanning, importante ciudad en la provincia de Kwangsi.

SOLINGEN SOPORTO UN INTENSO BOMBARDEO

LONDRES, 4 (A.N.S.) — Bombarderos Lancaster de la Real Fuerza Aérea realizaron esta tarde un ataque bien concentrado sobre la ciudad industrial alemana de Solingen, según se anunció oficialmente.

Solingen está al sudoeste de Dusseldorf y tiene grandes industrias de acero intensamente ocupadas en la producción de aeroplanos.

PREMIOSE EL ACTO DE ARROJO DE UN SOLDADO

BUENOS AIRES, 4 (ANS) — El Ministerio de Guerra informó que en el corriente año se hizo acreedor al premio "Doña Remedios Escalada de San Martín", el conscripto José Alberto Fabris, de la Base Aérea Militar de El Palomar.

Consiste el premio en una medalla de oro con la inscripción "Honor al Mérito".

Fabris viajaba como acompañante en un avión "Focker" que conducía el subteniente Luis M. de la Carrera, cuando el aparato cayó al río de la Plata, en las cercanías de San Isidro.

Como consecuencia del accidente los dos tripulantes sufrieron heridas y el conscripto, a pesar de hallarse en esa situación, auxilió a su superior, evitando que pereciera asfixiado.

FUE REVOCADO UN FALLO POR LA CAMARA FEDERAL

BUENOS AIRES, 4 (ANS) — La Cámara Federal revocó el fallo del juez federal que mandaba devolver la suma de 6.015 pesos a la compañía arenera El Vizcaíno, en el juicio que ésta instaurara contra la Caja de Jubilaciones de la Marina Mercante del Estado.

Este juicio fué promovido al sostener la actora que le correspondía la devolución de las sumas aportadas a la mencionada caja, tachando de inconstitucional el decreto que impuso el aporte a los cargadores.

La Cámara sostiene la constitucionalidad del decreto en cuestión.

MURIO EN WASHINGTON UN MILITAR BRITANICO

WASHINGTON, 4 (ANS) — Ha fallecido en esta capital el mariscal de campo sir John Dill, principal representante militar británico en el comité conjunto anglo-norteamericano.

El deceso se produjo esta noche.

El mariscal sir John Dill había sido jefe del estado mayor imperial británico.

SE INAUGURO AYER LA MUESTRA DEL PINTOR JUAN DE ARANOA

En el Museo Provincial R. Galisteo de Rodríguez

Como lo anunciáramos, en la tarde de ayer, con la asistencia de las autoridades civiles y eclesiásticas y numeroso público, quedó inaugurada en la sala central de la parte antigua del Museo Provincial de Bellas Artes "Rosa Galisteo de Rodríguez", la muestra del Vía Crucis, pintado por el plástico vasco Juan de Aranoa, quien, invitado especialmente, arribó el mismo día a nuestra capital.

La presentación de Aranoa

El Director General del Museo de Bellas Artes de la Provincia, Don Horacio Caillet Bois, hizo uso de la palabra en nombre de dicho organismo, presentando al artista visitante.

Luego de saludar al huésped, dijo lo siguiente: "La Dirección General de Bellas Artes, realiza esta exposición, con el doble propósito estético de presentar en Santa Fe un gran artista poco conocido y mostrar al público local una obra moderna, de carácter religioso, digna de los mejores ejemplares de la materia".

"A pesar de que todo el arte que llamamos plástico tiene un origen religioso, puesto que salió de las catacumbas, no es frecuente hallar en la pintura contemporánea un trabajo de esta índole tan digno como el de Aranoa por sus antecedentes y de su origen. La revelación más extraordinaria, por su sensibilidad, su acento sobrenatural y su originalísima interpretación de los temas y de las formas, han sido, en los últimos tiempos, las pinturas sobrehumanas de vírgenes y de santos de Maurice Denis, el iluminado simbolista de la Imitación de Cristo y de los Peregrinos de Emaus".

Luego analizó el por qué del alejamiento de los plásticos de los asuntos religiosos, haciendo mención de las inquietudes actuales y de los problemas creados por el maquinismo, así como también por la producción en masa.

Más adelante, se refirió al arte originado por el cristianismo, en la Edad Media, de las expresiones góticas, concretadas en la Catedral, que era la síntesis de toda la fe.

También habló acerca de la creación artística de los plásticos medioevales, que se unían a través de sus obras al alma de su Creador. Hizo también alusión a la obra deshumanizadora, que produjo ejemplos deplorables para el mundo.

Seguidamente pasó a reseñar la vida del expositor, quien había pintado para la Iglesia del Salvador, en Buenos Aires, el Vía Crucis, exhibido en la sala. Destacó algunos aspectos del quehacer y de las inquietudes del plástico vasco, su actuación y estudio en España, París e Italia, mencionando las obras que había producido en la península.

Finalizó diciendo: "Aranoa es un artista probo que sabe que el genio es una larga paciencia, y, sobre todo, que el arte religioso es una artesanía humilde inspirada por la fe, que depende, de consiguiente, del trabajo y la oración".



Dos de las obras del pintor vasco Juan de Aranoa, que integran el Vía Crucis, "El encuentro de Jesús con María" y "Las mujeres de Jerusalén contemplan a Cristo"

Las obras expuestas

España pródiga y generosa en expresiones artísticas, también ha dado a la eternidad, la obra de sus poetas del pincel y del color, quienes muchas veces, han ido a los motivos religiosos para crear un mundo de magnífica belleza y ahí están como testimonios imperecederos, los lienzos de Zurbarán, del Greco, de Valdés Leal, de Murillo, de Velázquez, de Goya y de otros más, cuya nómina harían extensa esta estimación.

Y la península en su grandeza telúrica y en su hondura espiritual, ha sido madre fecunda para con los hijos de Vasconia, en el camino del arte y en la conquista perdurable de la gracia y la armonía cromática. Son muchos, los pintores vascos que nos han dado con su rancio regionalismo, telas de sabor local y temas anecdóticos, donde lucen en todo su esplendor la gracia y la fuerza de un pueblo fuerte, heroico y magnífico.

Pero, Aranoa el pintor, que expone sus catorce lienzos, que integran el Vía Crucis, no nos trae la voz de su Vasconia, sino que hundida sus raíces estéticas en un sentimiento místico, traduce la riqueza de un espíritu fielmente cristiano.

En cada una de las escenas evangélicas, donde ha traducido la tragedia del Gólgota, está el artista de ágil pincelar y dibujo ponderablemente equilibrado. Así es como surgen del fondo de oro, que resplandece como excelsitud de un mundo ultraterreno y cuajado de divinidad, las figuras de la pasión y el martirio del Nazareno.

En todas las estaciones del Camino del Dolor, está presente un plástico, que domina su quehacer, con absoluta certeza. Comienza la serie, con "El Cristo ante el pueblo" y así luego vemos al mártir con la cruz a cuesta, "El encuentro con María" posee un profundo rigor espiritual. Se van sucediendo: "El Cirineo ayuda al Salvador", "El Paño de la Verónica", "La segunda caída", "El encuentro con las mujeres de Jerusalén", "El expolio", "La crucifixión", "La muerte", "El descendimiento" y "La sepultura".

Aranoa ha trabajado con hondura y con un rigorismo muy formales, aun cuando la ausencia del blanco, quiebra el patetismo de muchas estaciones: el oro, elemento integral de sus lienzos, le dá magestad y grandeza, porque posee además de la riqueza tonal, el valor de un símbolo de pura y excelsa ultraterrenidad. Es un legado del arte bizantino, que cuajaba las figuras y las tablas con armonía de un irisado luminismo, para darle sublimidad e insuflarle el acento de la divinidad a todos los elementos que se incluían en las escenas bíblicas o evangélicas.

La Reunión de Delegados de Sociedades Cooperadoras en la Casa de Gobierno

A iniciativa del Ministro de Salud Pública y Trabajo se ha realizado ayer una reunión en la Casa de Gobierno con asistencia de delegaciones de las Sociedades Cooperadoras de las Escuelas, con la finalidad de informar sobre los propósitos del Poder Ejecutivo al transferir las Cooperadoras y Oficina de Asistencia Social al Niño, al antes citado Ministerio de Salud Pública y Trabajo.

Estuvieron presentes el Subsecretario del mencionado Ministerio, doctor Alberto Elguera, el Director de Acción Social, doctor Luis María Barreiro, los miembros de la Junta de Ayuda Escolar de la Provincia doctor Jorge Crist y señores José Otero, Julio César Espriu y Aurelio Sánchez Loria, delegados de la Federación de Sociedades Cooperadoras de Rosario, Pedro R. Bás, Tomás D'Aste y Luis Berruezo, delegados de la Federación de Sociedades Cooperadoras de esta capital, Carlos Toledo Leduc, Domingo Quaranta, Orlando J. Vargas, Francisco Vordara, José Mazzola y doctor Tomás Mante, por la Federación de Las Colonias, su presidente señor Bernardo Nessier. El doctor Augusto Margutia, presidente de la Federación de Cooperadoras de Reconquista dirigió un telegrama manifestando no poder asistir por inconvenientes de último momento.

Iniciado el acto el Subsecretario de Salud Pública y Trabajo dió a conocer los propósitos del Gobierno expresando que al transferir dichos organismos al Departamento de Salud Pública y Trabajo, lo ha sido para colocar en sus manos tareas de mayor responsabilidad, ampliando la órbita de acción de cada Cooperadora para que su obra alcance a todos los niños indigentes vecinos a la escuela que pertenezcan.

En su exposición, agregó, que el gobierno no escatimará esfuerzos para llevar a cabo una asistencia social amplia.

Las Sociedades Cooperadoras dijo en definitiva se incorporan al Departamento de Salud Pública y Trabajo porque la razón específica que las creó, fué la acción social en favor del niño. Su propio reglamento así lo establece: suministrar prendas de vestir, calzado y una alimentación eficaz y racionalmente indicada, a los niños de dentro o fuera de la escuela.

Después de otras extensas consideraciones, terminó manifestando que el cambio dispuesto no alterará en lo más mínimo el normal funcionamiento de escuela y Cooperadoras. La estructuración integral de ambas continuará en la misma forma.

Después se iniciaron las deliberaciones sobre el decreto del Poder Ejecutivo que resuelve denominar a las referidas entidades de "Sociedades Cooperadoras de Acción Social". Sobre esto los delegados Otero, Bas, Espriu, Toledo Leduc y Quaranta, sostuvieron, con amplios fundamentos, de que tal denominación debía ser rectificada, dejando a las Sociedades Cooperadoras con su actual denominación. Ante esto el Subsecretario, doctor Elguera, y el doctor Barreiro, manifestaron que el asunto carecía de importancia y que no habría ningún inconveniente en acceder al deseo expresado. Finalmente hablaron los señores Bas, Espriu y Quaranta para agradecer los propósitos que anima al Poder Ejecutivo, en favor de las Cooperadoras.

Informaciones de los Tribunales

PROCESOS EN LO CRIMINAL

La sala en lo Criminal, secretaría Aldao, estas resoluciones:

—En la causa contra Francisco Biaggini, infracción al artículo 243 del Código Penal, se confirmó el sobreseimiento.

—En el sumario a Leonardo [illegible], se confirmó el auto de sobreseimiento.

—En la causa por lesiones contra [illegible], se confirma el auto que no hace lugar a su libertad bajo caución juratoria.

—En la causa contra Eufrasio Tomás Ambrosio, defraudación, se confirmó el sobreseimiento.

—En la causa contra Francisco Cabrera, lesiones por imprudencia, se confirmó el sobreseimiento.

—Se confirmaron los autos de sobreseimiento en los sumarios Santiago Martín Cruz, estafa; Juancito e Tránsito Ramos y Ramón Zeballos (a) El Negro, por violación y Emiliano Hernández, lesiones por imprudencia.

[illegible]

—En el juicio José Tomás Oliz sobre sucesorio se regulan en $ 54 los honorarios del doctor Salvador Parra y procurador David Giusa, en su perjuicio de ley.

—En los autos Gabriel Gaitán contra L. A. J., sobre ejecución de sentencia, se resuelve: No hacer lugar a la apelación deducida. En $ 30 los honorarios del doctor Botto.

—En los autos José Bonifino contra otra, sobre indemnización de daños y perjuicios, se confirma, en todas sus partes el auto recurrido.

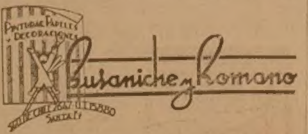
—En el juicio José Sanz contra A. H., sobre cobro de pesos, se confirma el auto apelado, con costas.

AUTOS Y RESOLUCIONES

El juez en lo Civil y Comercial de la 1a. Nominación, doctor Lértora, por la secretaría Pinto, estas resoluciones:

—En el juicio sucesorio de Francisco Ardila, se declaran herederos su esposa Catalina Martínez y sus hijos Agustín, Felicia y Francisco.

[illegible]



Cía. Central Argentina de Electricidad, S. A.

AVISO DE PAGO DE DIVIDENDO SOBRE ACCIONES PREFERIDAS DE 7 %

Cúmplenos llevar a conocimiento de los señores accionistas que el dividendo de m$n. 1,75 sobre las Acciones Preferidas de 7 % de esta compañía, correspondiente al trimestre que venció el 30 de Septiembre de 1944, se está abonando desde el 1º de Noviembre actual, contra entrega del cupón Nº 36, en nuestras oficinas en esta localidad o en Buenos Aires, Av. Corrientes 531.

EL DIRECTORIO.

ANTONIO LEONHARDT

AUTORES Y LIBROS AL DIA

GACETILLAS BIBLIOGRAFICAS

"LA VOZ DE LA INDIA" por Krishnalal Shridharani. Volumen de la editorial Claridad ★

Anteriormente con "La India" y ahora con "La voz de la India", obras vertidas al idioma castellano y entregadas al público argentino por la editorial Claridad de Buenos Aires, el notable escritor y político hindú Krishnalal Shridharani se vincula en forma destacada con los espíritus occidentales. Lo hace con la convicción de que la tarea en que está empeñado, siguiendo la blanca estela de Gandhi, Nehru y los otros gestores del movimiento pro independencia de su patria, es una tarea magna que exige el máximo de la potencia intelectual y física de los hombres nacidos en ese país de ensueño que es la India milenaria. Frente a la incomprensión y el interés parcializado, se alza en el mundo una seria advertencia que, no obstante el estruendo guerrero resonando en los cuatro puntos cardinales del globo y justamente a causa de ese fenómeno engendrado en la sordidez de los hombres, adquiere un carácter de sentencia bíblica: Si no se arreglan los yerros, si la doctrina de la Justicia y el Derecho no tiene sino un valor nominal en labios de los estadistas occidentales, la humanidad espectará, quizás dentro de muy poco, la más gigantesca hoguera bélica de la historia, más horrorosa aún que la presente... Muchos pueblos orientales padecen sed de justicia. Muchos han sido vejados, vilipendiados, explotados y sojuzgados hasta la saciedad. "El amigo advierte; el enemigo hiere", dijo Gautama el Buda y sus palabras se hacen un símbolo en labios de Shridharani.

A pesar de todo, aun quedan en el mundo naciones que se han hecho paladines del derecho y la justicia, que sin reservas de ninguna clase admiten la incorporación en el concierto de los pueblos de aquellos que pueden libremente integrarlo a despecho del color y la religión. Y a ellos se dirige "La voz de la India", invocando el sagrado principio de la igualdad.

Shridharani es un expresivo intérprete del sentir de los pueblos orientales.

"LA EXILADA", por Pearl S. Buck. Traducción de Alberto Echeverría Palma. Editorial Zig Zag ★

"Historia de una madre americana" es el subtítulo explicativo de esta muy interesante novela de Pearl S. Buck, la gran escritora norteamericana. Biografía más que novela. Es la biografía de la mujer extraordinaria que fué la madre de la autora, que obtuvo el codiciado Premio Nobel en 1938. Y hemos dicho novela porque para Pearl S. Buck, este género no es otra cosa que una historia debidamente narrada.

La historia de una madre americana que nos presenta en este libro, tiene un valor que sobrepasa de veras los márgenes a que nos tienen habituados los autores de biografías noveladas. El personaje, la admirable heroína maternal, adquiere relieves de simbolo. Era nieta de otra mujer, así pintada en las páginas de "La exilada":

"Quizás con más [illegible] que ninguna de las estólidas mujeres holandesas, aprendió [illegible] francesita a adaptarse a la selva y a convertir su tierra desierta en un jardín, en un precioso jardín francés. Juntaba aquí y allá palitos y ramitas. Parecía que nunca pudiese ir a la casa de alguien sin volver con la raíz de alguna planta cuidadosamente envuelta en su pañuelo. Alimentábase su familia de legumbres, pollos y huevos, y ella persuadió a un vecino inglés de que le diera una ternera a cambio de tr[illegible] de costura... Era tan práctica y tan alegre, que parecía no dejarse impresionar por la selva ni por el trabajo que ésta le proporcionaba. Pero volvió un día de la plantación de papas y se detuvo un momento en la puerta de la cabaña para ver si su hijo dormía tranquilamente en su cuna, hecha en el hueco de un tronco. El niño dormía, pero cuál sería el horror de la madre al ver una culebra de cascabel que se enrollaba y desenrollaba con lentitud, tranquilamente, tendida sobre el niño dormido!".

Libro interesante. Libro emotivo, profundo, en que se vé cómo se forma de diversas pastas humanas, en el nuevo clima de América, la mujer del nuevo mundo.

ANECDOTAS LITERARIAS

El zapatero a sus zapatos
Explicación de un sistema

El gran pintor griego Apeles, había hecho un cuadro que fué expuesto al público. Un zapatero se detuvo a contemplarlo y después de verlo bien, criticó el detalle del calzado de una de las figuras. Apeles, comprendiendo que la observación era justa, modificó el detalle ajustándolo a la realidad. Pocos días después el zapatero, viendo nuevamente el cuadro, notó que su crítica había sido tomada en cuenta y se atrevió, con aires de conocedor, a criticar otros aspectos de la obra.

Entonces Apeles, poniéndole la mano en el hombro, le dijo sentenciosamente esta frase, que ha pasado a ser un refrán de aplicación eterna:

—Zapatero, a tus zapatos.

Esta anécdota nos ha sido remitida por Omar Miguel Hurani, alumno de 6o. grado de la escuela No. 435 de San Javier. Se le enviará el libro que le corresponde en premio.

EXPLICACION DE UN SISTEMA

Dictada la Constitución de los Estados Unidos, el gran Jefferson, que había permanecido ausente del país durante los debates de la Convención de Filadelfia y que no era partidario del sistema bicamarista (Cámara de Diputados y Cámara de Senadores) que se había adoptado, interrogó al ilustre Washington sobre las causas determinantes de su implantación. Mientras hacía la pregunta, derramaba en el platillo el contenido de su taza de café, gesto poco elegante, pero muy generalizado en aquella época. Antes de contestarle, Washington le preguntó por qué lo hacía.

—Pues, para enfriar el café —fué la respuesta.

—Precisamente —aplicó el héroe— vertimos la legislación en el platillo del Senado, para enfriarla.

El remitente de esta anécdota es Adilma Cabrera, alumna de 2o. año de la Escuela Superior de Comercio "D. O. Silva" de esta capital, a quien se le entregará hoy el premio de un libro, en nuestra sección de "Autores y Libros al Día".

"MI PATRIA Y MI PUEBLO", por Lin Yutang. Traducción de Román A. Jiménez. Editorial Sudamericana ★

La China, país milenario, misterioso, de larga y difícil historia, de profunda y muy complicada cultura, [illegible] en los aspectos materiales del progreso técnico de la civilización occidental pero de sutiles elevaciones en muchos aspectos del espíritu, ha cobrado un interés singular en los últimos tiempos, a raíz de su lucha terrible por la libertad y la subsistencia como nación, frente a la invasión del poderoso Imperio del Sol Naciente.

Para los occidentales resulta tarea grande, irrealizable, el tomar un conocimiento más o menos completo de China en sus diversas manifestaciones sociales, morales, históricas, económicas, etc. Se dice —por ejemplo— que toda la vida de un hombre, normalmente empleada en ello, no bastaría para dominar el complicadísimo y sobreabundante idioma chino.

Pues bien: mediante Lin Yutang, escritor amarillo de genio original, es posible obtener una visión del gran país de Asia, del pueblo más numeroso de la tierra. Lin Yutang es el oriental con cultura y modos expresivos occidentales. Se entiende a China, se la ve en un panorama completo, en apretada síntesis a través de sus páginas amenas y profundas. De él podría afirmarse que es el pensamiento vivo de China manifestándose para el conocimiento de Occidente.

Por otra parte, el valor literario-filosófico de la producción de Lin Yutang desborda ciertos límites de apreciación. "Mi patria y mi pueblo" ha sido calificado como "el libro más inteligente de nuestros tiempos". Vaya tan atrevida calificación por cuenta de quien la haya formulado. Pero la verdad es que Lin Yutang, con esta obra, con "La importancia de vivir", con "Amor e ironía", nos permite conocer a China, país milenario y misterioso, como no lo conseguiríamos en muchos y gruesos volúmenes.

La República Celeste campea por sus páginas, espiritual, sutil, paradójica, aérea y profunda de espíritu, lenta y dormilona en su materialidad contemplativa, con una fuerza de alma que compensa las debilidades de su enorme cuerpo inmovilizado por una concepción vital contraria al dinamismo de la civilización moderna.

CONCURSO DE ANECDOTAS PARA ESTUDIANTES DE IDIOMA INGLES

La Asociación de Cultura Inglesa, por intermedio de su director Mr. Harold Curtis Perkins, ha tenido la gentileza, que mucho agradecemos, de obsequiar dos libros, cuidadosamente editados, para ser regalados en nuestro certamen de anécdotas literarias. Son ellos: "Desert Islands and Robinson Crusoe", de Walter de la Mare y "Royal Progress", de Hector Bolitho, versiones originales en inglés.

Para distribuir estos dos premios, abrimos un concurso especial destinado a todos los estudiantes del idioma de Shakespeare, en nuestra ciudad: Colegio Nacional, Escuela Normal y demás institutos en que él se enseña, sean oficiales o particulares.

Para participar en este concurso bastará con remitir a las direcciones del diario "EL ORDEN", de L. T. 9 Radio Santa Fe, o de la Asociación de Cultura Inglesa, en esta capital, una anécdota referida a escritores, poetas o artistas ingleses. Entre los dos mejores envíos se distribuirán los dos hermosos ejemplares de "Royal Progress" y "Desert Islands and Robinson Crusoe", en una de nuestras próximas ediciones de "Autores y Libros al Día".

Quedan invitados a participar en este certamen especial todos los estudiantes de idioma inglés.

LOS NOMBRAMIENTOS DE OFICIOS EN LA PROV. DE SANTA FE

El Superior Tribunal de Justicia, por intermedio de la secretaría Garibay, ha dictado las medidas que corresponden para la preparación de las listas de los profesionales, abogados, procuradores, etc., que deben participar en los nombramientos de oficio para el año 1945.

Se ha establecido que los profesionales inscriptos en la matrícula respectiva, deben solicitarlo al Superior Tribunal de Justicia en un papel sellado de cinco pesos, con anterioridad al día 1o. de diciembre próximo. Deberán fijar domicilio legal en Santa Fe, Rafaela y Jobson, cabecera del departamento Vera para optar en los sorteos en la primera circunscripción judicial. Para los sorteos en la segunda circunscripción deberán hacerlo en Rosario y en San Urbano.

En cambio, la inscripción en la matrícula para actuar en los Tribunales de la provincia, pueden solicitarse en cualquier época del año.

PAGO A PENSIONADOS Y JUBILADOS FERROVIARIOS

La gerencia del Banco de la Nación Argentina, nos ha enviado para su publicación el siguiente informe:

La sucursal local del Banco de la Nación Argentina abonará los haberes correspondientes al mes de octubre ppdo., de los jubilados y pensionistas de la Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones de empleados ferroviarios, los días 7, 8, 9 y 10 del corriente de 7 a 8 horas y de acuerdo al siguiente orden:

Día 7, jubilaciones: del No. 1 al 33.862; día 8, jubilaciones: del No. 33.863 al 50.023.

Día 9, pensiones: del No. 1 al 16.696; día 10, pensiones: del No. 16.697 hasta terminar.

Se hace saber a los interesados que para cobrar sin dificultades, deben cumplir el horario especificado más arriba.

El Orden

Año XVIII — SANTA FE, 5 DE NOVIEMBRE DE 1944 — No. 6050

La Conferencia de los Cancilleres Americanos

LA PROPUESTA DEL GOBIERNO de nuestro país en el sentido de que se celebre una reunión de cancilleres de todas las repúblicas americanas con el objeto de que sea estudiada la situación diplomática, en general, ha merecido una favorable acogida.

El ministro de Relaciones Exteriores en la comunicación dirigida a la Unión Panamericana, en términos precisos, ha exteriorizado el pensamiento gubernativo: aclarar cualquier malentendido que puede ser causa de peligro para la consolidación de la unidad de América frente a problemas de orden común.

No cabe duda que la actitud argentina, con prescindencia de detalles, tiende a aclarar puntos de los acuerdos que se celebraron en diversas conferencias panamericanas, en particular la de Río de Janeiro en enero de 1942.

De conformidad con el mecanismo por el cual se rige la Unión Panamericana es primordial la consulta a los gobiernos de los países que la integran, es decir, todas las naciones del continente.

En forma más o menos oficiosa, reflejada en el comentario periodístico y en declaraciones de personalidades de diversos países, algunas de gran autoridad en el campo de la política, se observa una corriente propicia para que se lleve a cabo la conferencia de cancilleres. La actitud de varias repúblicas hermanas, a través de definiciones de índole oficial, es francamente de apoyo a la iniciativa del gobierno de nuestro país.

El presidente de la comisión de Relaciones Exteriores de Estados Unidos, después de formular algunos conceptos relativos a la posición argentina, ha expresado lo siguiente: "Por sobre todas las cosas, deseamos la unidad del hemisferio occidental".

Sin mengua para la defensa de su soberanía, en la plenitud de sus derechos como nación independiente y libre de presiones de orden moral o económica, nuestro país rompió las relaciones diplomáticas y comerciales con las potencias del Eje, ejerció la represión de las actividades del espionaje y últimamente dispuso la clausura de hojas que, a pesar de la posición adoptada en el orden diplomático, tenían por única finalidad la apología de los regímenes implantados en las potencias con las cuales ha cesado toda relación y la denigración sistemática de las potencias amigas de cualquier continente.

Es presumible que la acción depuradora continuará, afirmándose así los vínculos de solidaridad panamericana y con las potencias unidas en la lucha contra el totalitarismo.

Las perspectivas de celebración de la conferencia de cancilleres de todas las repúblicas americanas, para la cual ya se señalan como las sedes más probables México y Caracas, es un factor importante para que se desvanezcan errores, suspicacias y todo obstáculo para llegar, conforme ha expresado el presidente de la comisión de Relaciones Exteriores del senado de Estados Unidos a la unidad del continente americano.

Para la futura organización mundial, complementaria del triunfo a obtenerse en la lucha contra las potencias del Eje que, con métodos totalitarios y de una ferocidad sin precedentes desencadenaron la guerra, es de fundamental interés que se establezca sin limitaciones la colaboración panamericana sobre bases firmes y al impulso de idénticos ideales y sentimientos.

La nota argentina, mientras disponen de tiempo para su estudio los gobiernos de las naciones americanas, ofrecerá la oportunidad para que las dudas sean dilucidadas y para que sea satisfecho el anhelo popular que es de afianzamiento del espíritu solidario y de colaboración continental en la obra de organización del mundo en un futuro que se vislumbra cercano, como consecuencia de la inminente y aplastante derrota de los provocadores de la gigantesca tragedia.

Si bien el período de consultas, conforme a las normas en vigencia se halla en sus comienzos, el tono de la prensa más caracterizada, las opiniones emitidas por estadistas y aún por hombres que participan directamente en las funciones gubernativas, inducen a confiar en que la conferencia de cancilleres se realizará y que sus resultados permitirán el robustecimiento de la unidad panamericana.

Considerable Disminución de los Quebrantos Comerciales

Los datos recopilados sobre los desastres comerciales en el transcurso del mes de octubre registrados en los tribunales de todo el país, comprendiendo las convocatorias, quiebras y concursos civiles, demuestran que se ha producido una merma considerable en relación con el mismo mes del año anterior.

El pasivo total ascendió a la cantidad de 3.902.877 pesos contra 8.441.396 correspondiente al mes de octubre de 1943. La mejora en el desenvolvimiento de las actividades mercantiles, de alta significación para la vida económica del país, merece señalarse como una prueba de la existencia de un ambiente propicio para el desarrollo de las operaciones destinadas a la compra y venta de productos.

Una diferencia favorable que excede del ciento por ciento inferior en el renglón del pasivo, refleja la solidez de los negocios y las perspectivas de mayor progreso mientras subsistan los factores favorables.

No cabe duda que la demanda de numerosos productos desde los mercados extranjeros, especialmente de carácter alimenticio, de artículos para las industrias y para el abastecimiento de diversas repúblicas americanas y de algunas naciones europeas con las cuales se mantiene el intercambio, ha contribuido al aumento del volumen de las ventas y a la elevación de los precios.

El próspero desenvolvimiento de numerosas actividades comerciales, conforme se deduce por la merma de los quebrantos, induce a afirmar que se presentan oportunidades propicias para hacer efectiva la rebaja de precios de productos de primera necesidad y otros vitales para el abastecimiento interno.

En la estadística oficial dada a conocer, en proporciones de la misma clase que en los meses anteriores, Santa Fe, de acuerdo con el número de sus habitantes y con su potencialidad económica, figura entre las provincias que disfrutan de mayor [illegible] en lo que se refiere a los negocios [illegible].

RESOLUCIONES DEL JUZGADO FEDERAL

El Juez Federal Dr. Salvador Dana Montaño por la secretaría Gustavino, dictó estas resoluciones: En la causa contra Rafael Ricardo Díaz, por el delito de robo, se le condena a un año de prisión, la que se deja en suspenso. —En la causa por accidente ferroviario, del que resultó lesionado José Palomares; Cirilo Gregori, infracción a la ley 4295; Juan Gatti, infracción a la ley 1939, en cada uno se dictó auto de sobreseimiento.

En la causa contra Gerardo Iriarte y Antonio David Scrinch, se dictó auto de prisión, declarándolos procesados por infracción a los arts. 184 y 190 del Código Penal.

Se acordó la excepción militar solicitada por el ciudadano Inocencio Figueroa.

APROBACION DE ESTATUTOS

Por decreto de la Intervención Nacional se han aprobado los estatutos presentados por la Sociedad Plaza Tennis Club, con domicilio legal en Santa Teresa, estación Totoras, Dpto. Iriondo. Se le reconoce en el carácter de persona jurídica.

—También se han aprobado los estatutos de la Cooperativa de Tamberos Ltda. El Cóndor, con domicilio legal en Colonia Ana, Dpto. San Cristóbal, estación Serodino. Se le reconoce en el carácter de persona jurídica.

SE HA REALIZADO LA VISITA DE CARCELES

Bajo la presidencia del titular de la Sala en lo Criminal se ha realizado la visita de cárceles de esta circunscripción judicial.

Concurrieron los vocales de la nombrada Sala, los Jueces del Crimen, de Instrucción, en lo Correccional, los Agentes Fiscales, los Defensores y algunos abogados. Fueron inspeccionados todos los establecimientos carcelarios, incluso la Cárcel Modelo de Coronda.

Sobre las constataciones realizadas el presidente de la Sala en lo Criminal presentará el correspondiente informe al Superior Tribunal de Justicia.

EL PUEBLO ITALIANO NECESITA AYUDA

Situación Angustiosa

En la capital federal ha quedado constituído el Comité de Ayuda a Italia, integrado por prestigiosas personalidades — italianos residentes en el país y figuras representativas de la argentinidad — y que se dispone a coordinar esfuerzos con miras de realizar una efectiva acción en socorro de millares de peninsulares, que se debaten en la miseria a raíz de los acontecimientos de que ha sido y es escenario su patria.

El llamado que acaba de dirigir el Comité al pueblo de la República encontrará, sin duda alguna, amplia repercusión en todos los sectores de la colectividad argentina. Su texto lo encontrará el lector en otra sección de esta edición. Se trata de una pieza sobria, clara, noble. Ante el dolor de Italia el corazón argentino no puede dejar de latir con emoción. Muchos son los vínculos que nos ligan al gran pueblo que debió sufrir los estragos del despotismo y de la guerra; y esos vínculos obligan porque en las horas de desgracias es cuando mejor se conocen los amigos, cuando mejor se advierten las fuerzas que dan relieve a la personalidad moral de una colectividad.

Conocida es la situación de Italia. Como bien dice en un editorial el órgano de los italianos libres "el pueblo italiano, aún siendo tan rico en energías físicas y espirituales se halla impotente para superar con sus propias fuerzas el desastre inmenso en que el destino lo ha sumergido; la cuna de la moderna civilización universal amenaza con desaparecer, arrastrada por un torbellino de sangre y de fuego. Jamás en el curso de su historia milenaria, Italia tuvo que enfrentar una situación más trágica, más desesperada."

Las informaciones que llegan de diversas regiones de la península dan cuenta de la miseria material reinante. Ellas nos dicen que faltan artículos indispensables para la alimentación; calzado y ropa; medicinas. La pauperización del pueblo es, en algunas zonas, completa. Al próximo invierno lo esperan con terror... No hay combustibles; los abrigos escasean; las pestes pueden desarrollarse!... Una acción de socorro, urgente, se impone, pues. Nuestro país puede hacer mucho en ese sentido. Y estamos seguros de que esa obra de ayuda se hará, alentada por la mayoría del pueblo que sabe qué significa Italia para nosotros los argentinos.

Es necesario decirlo: Estas desventuras de Italia fueron previstas por los líderes del movimiento liberal y democrático en días que parecían de esplendor para el Duce y sus secuaces. La obra del nefasto del régimen fascista no podía conducir sino a una situación como la que el sufrido pueblo italiano atraviesa. Si antes de la intervención en la guerra las penurias económicas de las clases laboriosas — obreros, campesinos, pequeños comerciantes e industriales, profesionales — eran muchas, dado que el plan armamentista de Mussolini absorbía más del 50 o|o de los gastos ordinarios del Estado, era natural que el estallido de la conflagración los aumentara considerablemente. Después vinieron las grandes derrotas de las armas fascistas — en Africa, en Grecia, en el Mediterráneo — que determinaron la ocupación de Sicilia y de la zona sur de la península por las fuerzas de Liberación. Italia se transformó en escenario de las operaciones bélicas: rudas batallas se han librado en casi todas sus regiones con las consiguientes pérdidas de vidas y destrucción de fábricas, talleres, comercios, viviendas, puertos, caminos, es decir, elementos indispensables para afrontar las exigencias del diario vivir. La miseria es, pues, general.

El gobierno de Bonomi y las fuerzas de las Naciones Unidas, no obstante lo mucho que se preocupan para aliviarla, poco pueden hacer en relación con los reclamos cada vez mayores.

Cooperar en la obra generosa que ha iniciado el Comité de Ayuda es obra de humanidad, de solidaridad, que el pueblo italiano bien la merece no solo por lo mucho que ha sufrido sino también por las cosas grandes que ha hecho en favor de la cultura occidental.

En nuestro país campañas como la que ha iniciado el Comité de Ayuda a Italia siempre encontraron el apoyo entusiasta y sincero del pueblo. Todo induce a pensar que la labor altruista y humanista que se propone desarrollar el organismo de referencia se verá coronada con el mayor de los éxitos.



UNA ESCENA EN ITALIA. — Refugiados que han dejado sus escondites en las cavernas de las montañas, a donde habían huído cuando la guerra llegó a su pueblo

PRESOS SOMETIDOS A LAS TORTURAS

Normas esenciales de orden legal y moral, a pesar del progreso logrado como consecuencia del incremento de la cultura, todavía no rigen para muchas de las personas que, por una u otra causa, se hallan sometidas al régimen carcelario o simplemente detenidas en averiguaciones vinculadas con procesos o denuncias reales o falsas.

La aplicación de la violencia, de torturas para arrancar confesiones sobre hechos positivos o imaginarios, aún con el pretexto de que se tiende a realizar una obra de vindicta social y de represión del crimen, no se justifica y constituye un método que coloca a los autores, cómplices y encubridores en una categoría idéntica o peor que la de los inculpados.

En algunos períodos, pretextados por las leyes básicas eran insuficientes para la realización de gales y los principios proclamando que los procedimientos de investigaciones, se llegó a considerar como algo digno de apoyo y aún de aplauso la especialización en las torturas contra los seres indefensos.

Las salas denominadas de tortura, por las cuales pasaban los acusados por delitos comunes y aún por los de índole ideológica, fueron en algunas ciudades instaladas en los edificios policiales y contaban con peritos dignos de los tribunales de la Inquisición.

De acuerdo con denuncias que han sido presentadas en algunos casos, no obstante las dificultades que existen como resultado del régimen que se aplica, todavía existen los que, al impulso de sus instintos y convencidos de su impunidad, golpean a los presos y los someten a torturas que pertenecen a los tiempos en que la barbarie era un atenuante.

...Ante denuncias de tal naturaleza formuladas por varios presos o por sus familiares, el secretario de Gobierno de la provincia de Córdoba ha dispuesto que la Inspección de Jefaturas lleve a término la instrucción de un sumario en el departamento Punilla. Investigaciones de la misma clase, fundándose en denuncias concretas, han sido ordenadas en otras zonas de la República.

...La represión de delitos como los que se cometen en perjuicio de la seguridad, de la salud y aún de la vida de los presos merece señalarse como una defensa efectiva de principios proclamados por la Constitución Nacional y que se ajustan a las exigencias del progreso espiritual de los pueblos.

Para la acción punitiva de los delitos, cualquiera que sea el grado de su gravedad, se fijan penas en el Código. Es precisamente la policía, en virtud de su misión esencial de custodia de las garantías, la que, con sus procedimientos y su conducta, la institución llamada, en primer término, a no apartarse de las normas legales.

Requisitos Esenciales Para la Higiene no se Cumple

La labor de los inspectores del Instituto Bromatológico, encaminada a combatir las actividades de los adulteradores, falsificadores y de los que expenden por ignorancia o mala fe productos alimenticios que no se hallan en buenas condiciones, contribuye de un modo positivo a la defensa de la salud pública y de las normas que impone la rectitud comercial e industrial.

Ante la frecuencia con que se realiza la venta de artículos alimenticios que carecen de pureza o que han sido elaborados en forma deficiente, la acción de los inspectores debe ser intensificada en las ciudades y en los centros de la actividad rural. Uno de los aspectos que reclama la atención de las autoridades en lo que se refiere a la higiene y sobre el cual nos hemos ocupado a insistencias del público consiste en el estado deplorable de suciedad que ofrecen algunos de los locales destinados al expendio de café y licores, inclusive en la zona céntrica.

Varios de los negocios de referencia, con una falta de consideración hacia los concurrentes digna de censura, son exponentes del incumplimiento de requisitos esenciales para la higiene.

No solamente se observa la falta de limpieza en los salones destinados al público, en las mesas y en la vajilla: trás de los mostradores, a menudo, no se realiza la higienización como corresponde y de allí parten emanaciones desagradables y que permiten formarse idea de los procedimientos que se utilizan para la conservación del pan, de las masas, fiambres, etcétera.

La plaga de moscas, igualmente, constituye un indicio de las características de los negocios a que aludimos. Para que se efectúen los trabajos de higienización y de limpieza con la regularidad que exige la defensa de la salud y del confort, no se requieren desembolsos que puedan afectar el presupuesto de gastos.

Del mismo modo con que se realizan las tareas de limpieza en la mayoría de los establecimientos, corresponde que sean comprendidos los que integran la minoría que hace caso omiso de obligaciones esenciales para los dueños que, por la índole de sus actividades, deben preocuparse de suprimir los efectos de la desidia.

EXAMENES DE ASPIRANTES A MARTILLEROS PUBLICOS

El Superior Tribunal de Justicia ha designado los días 6, 8, 9, 13 y 20 del corriente, para recibir los exámenes a los aspirantes a martilleros públicos.

Solamente serán recibidos los exámenes de aquellos que han presentado las correspondientes solicitudes y llenado los requisitos establecidos en la correspondiente acordada del Tribunal.

INSCRIPCIONES EN EL LICEO N. DE SEÑORITAS

La secretaría del Liceo Nacional de Señoritas, hace saber que la inscripción para alumnas regulares y libres previos, se ha postergado hasta el lunes 6 del corriente, a las 17 hs.

Mientras que las alumnas libres que rindan equivalencias de más de un curso, podrán presentarse hasta esa fecha, y las que inicien curso se admitirán hasta el 11 del actual a las 17 hs.

Hombres y Hechos de Santa Fe

Por JOSE CARMELO BUSANICHE

SONETO A LOPEZ

(Publicado en el número 24, de fecha 9 de febrero de 1831, del periódico santafesino "El Federal").

Sal, López, sal, héroe de nuestro suelo,
contra el tirano parricida parte.
Ilustre militar, gloria de Marte,
a quien protegió siempre y salvó el cielo.

De la patria blasón y su consuelo,
de la causa común firme baluarte,
por la que noble sacrificarte
te has propuesto y propones con anhelo

No temes los contrastes de la suerte,
ni de su rueda temes la mudanza;
del Todopoderoso y sólo fuerte

del que hace de borrascas las bonanzas,
esperas la victoria; y de esta suerte
eternizas tu nombre y alabanzas.

CIELITO

(Publicado en el mismo periódico y número)

Do está el Supremo Ramírez?,
Do en breve el Supremo Paz?,
Aquél, López, te buscó;
A éste, López, buscarás
Cielo, cielito, que sí;
cielito de los extremos,
en esta última jornada
se acabarán los Supremos

POESIA

(Publicada en el No. 6, de fecha 26 de octubre de 1840, del periódico "El Libertador" que apareció en Santa Fe, mientras Lavalle ocupó la ciudad en su campaña contra Rosas).

Santa Fe cortó la cabeza
que ligaba su cuello al tirano
y ya libre su indómita mano
el flamígero acero empuñó.

El gobierno de oprobio y de afrenta
que tenía este pueblo valiente,
ese imbécil, de Rosas teniente,
en los montes su infamia ocultó.

Tejed guirnaldas,
santafesinas,
las correntinas
tejan también,
de los valientes
libertadores
con bellas flores
ceñid la sien.

Los guerreros que a un tiempo llenaron
con su fama los pueblos del mundo
y con brazo atrevido e iracundo
las cadenas trozaron del Rey;

nuevamente la lanza enristrando
la sacuden de un modo tremendo
y la espada la vibran diciendo
venga abajo de Rosas la ley.

Madrid recibe
de las jujeñas
y las salteñas
palmas de honor,
si no le bastan
dadles riojanas
y tucumanas,
besos de amor.

Se conmueve la tumba sagrada
do reposa el heroico Belgrano,
cuando el grito de muera el tirano
a su estancia de polvo llegó.

El guerrero levanta la diestra
y del fondo la frente mostrando,
a sus hijos les dice llorando:
ese Rosas, mi gloria pisó.

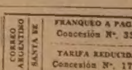
Pobres porteñas,
que desgraciadas
se ven vejadas
de turba infiel,
muy pronto libres
de los tiranos,
darán sus manos
verde laurel.

La bandera argentina flamea
de Lavalle en la diestra invencible,
el blandiendo su lanza temible
¡Compatriotas! os llama a pelear,
hacia el pecho del déspota insano
dirigid argentinos las balas
que la fama batiendo sus alas
vuestro triunfo sabrá pregonar.

Porción porteña del sexo hermoso
del sexo hermoso,
que caudaloso
separa el mar,
tú ya nos distes
una bandera,
que hoy altanera
se hace flamear.

Desde un polo hasta el otro resuena
el sonoro clarín de la gloria,
y la pluma inmortal de la historia
nuevos hechos pretende encubrir,
el clarín a la guerra nos llama,
a la guerra nos llama el cañón,
que se libre la heroica Nación
o sepamos valientes morir.

La liga infame
de los tiranos
con vuestras manos
despedazad:
probad a Rosas
y a sus esclavos,
que amais cual bravos
la libertad.



HAY QUE OBRAR PARA EVITAR LA DESOCUPACION

El problema de la desocupación aparece siempre como un verdadero azote en las sociedades modernas. Su planteo obedece a múltiples causas entre las que se destacan las derivadas del progreso técnico. Hay una desocupación llamada "tecnológica" y que se debe al empleo de máquinas que ahorran trabajo humano; y está la desocupación que surge cuando por diversos motivos económicos y sociales las demandas son inferiores a las ofertas de los productores: éstos se ven obligados a reducir la producción, y, por tanto, a disminuir los pedidos de mano de obra. La carestía de las materias primas la ocasiona también; y, luego, la misma desocupación es causa de desocupación. Los desocupados van consumiendo sus reservas, ahorrando en sus consumos, contribuyendo a que la demanda de productos sea menor... y esto engendra, naturalmente, el paro en el comercio y en fábricas y talleres...

Es claro que el problema se presenta más complicado en los países de economía más desarrollada como se observó en la crisis 1929-33 en el viejo mundo y en los Estados Unidos. La desocupación rural y la crisis agraria llevaron la desocupación y la crisis al comercio y a las industrias; luego, éstas incidieron nuevamente sobre aquellas y se dió el caso paradojal de que muchos millones de personas se encontraron de la noche a la mañana en la miseria mientras las estadísticas daban cuenta de la "sobre producción" de azúcar, de café, de trigo, de carne, etc., y se quemaban o arrojaban al mar millares de toneladas de artículos indispensables para el consumo.

Son, como se vé, múltiples los factores determinantes de la desocupación. Los hay, locales o nacionales, continentales y universales. Por eso la acción para evitarla o para disminuir sus efectos trágicos debe ser llevada a cabo con amplitud de miras: se imponen una acción internacional al mismo tiempo que una labor nacional; una acción continental a la vez que otra local.

Corresponde agregar que esa acción debe iniciarse siempre antes de que el hecho se produzca, o en términos más comprensivos: en este campo es donde más debe obrar la previsión humana y donde se requieren, por esto mismo, datos estadísticos amplios, completos, puesto que estos sirven para ir observando las relaciones de fuerzas que actúan en el vasto escenario de la economía social.

Creemos necesario puntualizar nuestra opinión al respecto porque informaciones provenientes de varias regiones del país dan cuenta de que se paraliza el trabajo en no pocas actividades económicas, y esto, naturalmente, impone la adopción de medidas oportunas para evitar el hecho en cuanto sea posible.

En la vecina provincia de Entre Ríos, por ejemplo, "muchos establecimientos agrícolas e industriales, obrajes de explotaciones forestales, estancias, etc., han debido suspender en sus tareas a cientos y cientos de obreros que ocupaban" según asevera nuestro colega "El Heraldo", de Concordia.

Se señalan diversas causas, entre ellas, la adopción del Estatuto del Peón, como determinantes del paro.

Lógico es, pues, que ante una situación como la aludida se arbitren medios para hacerla desaparecer cuanto antes. Sabido es cómo las consecuencias del paro se extienden: no hay salarios; se reducen las actividades del comercio y de la industria con su natural repercusión: desocupación en las villas y en las ciudades... Es tal la estructura del orden económico que cuando la miseria reina en una zona no deja de producir efectos en otras donde se vive con cierta holgura. Por eso hay que combatir el mal en sus raíces para evitar que se ahonde y se difunda.